

## Grade 5, Unit 7, Lesson 1.

[s.l.]: [s.n.], [s.d.]

<https://digital.library.wisc.edu/1711.dl/5UNVLO4AUE3EQ8F>

The libraries provide public access to a wide range of material, including online exhibits, digitized collections, archival finding aids, our catalog, online articles, and a growing range of materials in many media.

When possible, we provide rights information in catalog records, finding aids, and other metadata that accompanies collections or items. However, it is always the user's obligation to evaluate copyright and rights issues in light of their own use.

## VOCABULARY

### 1. REVIEW “JOB STORIES” - TAPE 78-11.8 [-1-17]

#### 1A. “DOCTOR STORY” - TAPE 78-11.8-1

This is a doctor.	latétsyat né· kaʔi·k <u>á</u> .
When Peter is sick,	n <sup>Λ</sup> lonuhwáktanihe? Kwí·tel
The doctor will help him.	latétsyat <sup>Λ</sup> hoyaʔtakénha.
This is medicine.	onúhkwaʔt né· kaʔi·k <u>á</u> .
Sometimes he gives him medicine	swatye·l <sup>á</sup> onúhkwaʔt <sup>Λ</sup> ho·núte <u>?</u> .

#### “POLICE/THEFT STORIES” - TAPE 78-11.8-2/3

This is a policeman	shakoye·nás né· kaʔi·k <u>á</u>
He helps people	shakoyaʔtakénhas u·kw <u>é</u>
This is a theft	lan <sup>á</sup> skwas né· kaʔi·k <u>á</u>
When he steals,	kanyó o·n <sup>á</sup> <sup>Λ</sup> han <sup>á</sup> skoʔ
The policeman chases him,	shakoye·nás <sup>Λ</sup> hósleʔ
And catches him	okhna <sup>Λ</sup> hoye·ná·

#### 1B. “FARMER STORY” - TAPE 78-11.8-4

This is a farmer.	lah <sup>Λ</sup> taʔkehlo·lú· né· kaʔi·k <u>á</u>
The farmer does alot of things.	e·só tsyok náhteʔ nihatyélhaʔ
He plants and hoes	lah <sup>Λ</sup> taʔkehlo·l <u>ú</u>
and harvests.	lay <sup>á</sup> thos okhaleʔ lataneklóskalus
These are his animals.	okhaleʔ lay <sup>Λ</sup> thókwas
	laotsen <sup>Λ</sup> ʔshúhaʔ né· kaʔi·k <u>á</u>

#### “FARMER STORY” - TAPE 78-11.8-4 (1B cont)

When they get hungry,	kanyó o·n <sup>á</sup> <sup>Λ</sup> hutuhkályahkeʔ
the farmer feeds them.	lah <sup>Λ</sup> taʔkehlo·lú· <sup>Λ</sup> shako·núte <u>?</u>

#### “BARBER STORY” - TAPE 78-11.8-5

This is a barber	shakonuhka·lús né· kaʔi·k <u>á</u>
When Peter’s hair is too long	kanyó o·n <sup>á</sup> só·tsi lonuhkwíles Kwí·tel
The barber cuts his hair	shakonuka·lús <sup>Λ</sup> honúhkah <u>le</u> ʔ
He uses scissors and a comb	taʔshali·sás okhaleʔ kanathálhoʔ látste <u>?</u>

1C. “STOREKEEPER STORY” - TAPE 78-11.8-6

This is a storekeeper	latΛhni·núhe? né· kaʔi·kÁ
He sells many things	e·só tsyok náhte? latΛhni·nú <u>he</u> ?
When Peter wants to buy	kanyó o·nÁ í·lelhe? Kwí·tel ahatΛhni·nú·
The storekeeper sells to him	latΛhni·núhe? ΛhotΛhni·núh <u>se</u> ?
He sells food and clothes	kákhwa? okhale? atslunyákhwa? latΛhni·nú <u>he</u> ?

“BUS DRIVER STORY” - TAPE 78-11.8-7

This is a bus driver	shakoyaʔtakalényehse? né· kaʔi·kÁ
The bus driver drives	lato·líhe? shakoyaʔtakalényeh <u>se</u> ?
When Peter goes to school	kanyó o·nÁ Λhatayaʔtá·na Kwí·tel
The bus driver helps him	shakoyaʔtakalényehse? Λhoyaʔtakén <u>ha</u>

1D “MINISTER STORY” - TAPE 78-11.8-8

This is a minister	latsihÁstatsi né· kaʔi·kÁ
He prays and he preaches	lotlΛ·náyaΛ? okhale lotlihwá·note?
When Peter is depressed	kanyó o·nÁ tehoʔnikú·lyahks Kwí·tel
Sometime the minister helps him	swatye·lÁ latsihÁstatsi Λhoyaʔtakén <u>ha</u>

“SOLDIER STORY” - TAPE 78-11.8-9

This is a soldier	lasotá·l né· kaʔi·kÁ
He knows how to fight	lolaʔnhá·u ahatli·yó
Sometimes he uses a gun	swatye·lÁ káhule? látste?

“MAILMAN STORY” - TAPE 78-11.8-10 (1D cont)

This is a mailman	lahyatuhsaklényehse? né· kaʔi·kÁ
He carries a lot of papers	yaweʔtowa·nÁ kahyatúhsli? yeháhaws
When it's bad weather,	kanyó o·nÁ wΛhni·sláksΛ
He still carries it	she·kú yΛháhaw <u>e</u> ?

1E. “CARPENTER/TEACHER STORY” - TAPE 78-11.8-11

This is a carpenter.	lanuhsu·níhe? né· kaʔi·kÁ
He builds many things.	tsyók náhte? lu·ní <u>he</u> ?

When Peter wants a new house,  
The carpenter will build it for him.  
He uses nails and hammers.

kanyó o·nÁ í·lelhe? Kwí·tel onúhsase,  
lanuhsu·níhe? ʌhonuhsúni  
kanu·wále? okhale? aʔnikuhlésta? látsta?

“CARPENTER/TEACHER STORY” - TAPE 78-11.8-12

Yakolihunyʌ·níhe? né· kaʔi·kÁ  
Kanyó o·nÁ ʌhatayaʔtá·na Kwí·tel  
Yakolihunyʌ·níhe? ʌhoyaʔtakénha  
E·só tyok náhte? luwalihunyʌ·níhe?

this is a teacher  
when Peter goes to school  
the teacher helps him  
she teachers him many things

1F. “PAINTER STORY” - TAPE 78-11.8-13

Láhsos né· kaʔi·kÁ  
Tsyok náhte? láhsos  
Kanó o·nÁ wʌhni·li·yó,  
láhsos ʌháhsowhe?  
Nok tsi? kanyó o·nÁ wʌhni·sláksÁ,  
Yah thaháhsowhe?

this is a painter  
he paints many things  
when it's good weather,  
the painter will paint  
but when it's bad weather,  
he won't paint

“DENTIST STORY” - TAPE 78-11.8-14

Shakonawilahslu·níhe? né· kaʔi·kÁ  
Kanyó o·nÁ lonawilanú·waks Kwí·tel  
Shakonawilahslu·níhe? ʌhoyaʔtakénha  
Swatye·lÁ· ʌshakonawilota·kó·

this is a dentist  
when Peter has a toothack  
the dentist helps him  
sometimes he pulls out his tooth

“FIREMAN STORY” - TAPE 78-11.8-15 (1F cont)

Lataʔswá·tha? né· kaʔi·kÁ  
Kanyó o·nÁ yotékha? kanúhsote?  
Lataʔswá·tha? ʌhá·swahte?

this a fireman  
when a house is on fire  
the fireman puts it out

1G. “COOK STORY” TAPE 78-11.8-16

Lakhu·níhe? né· kaʔi·kÁ  
E·só tsyok náhte? lakhu·níhe?  
Kanyó o·nÁ ʌhatuhkályahke? Kwí·tel

this is a cook  
he cooks many things  
when Peter gets hungry

Lakhu·níhe? ʔho·núte?

the cook will feed him

“NURSE STORY” TAPE 78-11.8-17

Tewatésnyehe? né· ka?i·kʔ

this is a nurse

Nʔ lonuhwáktanihe? Kwí·tel

when Peter is sick

Tewatésnyehe? ʔhuwaya?takénha

the nurse helps him